



Instrucciones de limpieza y desinfección de la máscara para uso de múltiples pacientes en un entorno hospitalario o institucional

Instrucciones de limpieza / desinfección

Estas instrucciones están destinadas al uso por varios pacientes de una mascarilla facial completa del BMC, una mascarilla nasal o un sistema de almohadillas nasales ("mascarilla") en un laboratorio del sueño, una clínica o un hospital.

Si utiliza la mascarilla como usuario único en el hogar, consulte el Manual del Usuario para obtener instrucciones de limpieza.

Estas instrucciones describen los procedimientos recomendados y validados por el BMC para la limpieza y desinfección de la máscara de acuerdo con la norma ISO17664.

Nota: Sólo las máscaras que figuran en el cuadro siguiente han sido validadas para el reprocesamiento entre pacientes.

Máscara	Modelo	Desinfección térmica de alto nivel	Desinfección química de alto nivel	Número de ciclos validados
iVolve Full Face Mask	BMC-FM	√	√	20
iVolve F1A Full Face Mask	BMC-FM1A	√	√	20
iVolve N2 Nasal Mask	BMC-NM2	√	√	20
F2 Full Face Mask	BMC-FM2	√	√	20
N4 Nasal Mask	NM4	√	√	20
Nasal Pillows Interface	P2/ P6	√	√	20
F1B Full Face Mask	F1B	√	√	20
Nasal Mask	N5/ N5+/ N6	√	√	20
Nasal Mask	N5A/ N5A+	√	√	20
Nasal Mask	N5B/ N5B+	√	√	20
Full Face Mask	F5/ F5A F5+/ F5A+	√	√	20
Full Face Mask	F6	√	√	20
Nasal Pillows Interface	P2H	√	√	20
Nasal Mask	N5H	√	√	20
Nasal Mask	N5AH	√	√	20
Nasal Mask	N5BH	√	√	20
Full Face Mask	F5AS	√	√	20
Full Face Mask	F4	√	√	20

- Desmontaje alternativo disponible. Ver "Desmontaje de las máscaras".
- Si un centro de salud requiere un ciclo de desinfección o esterilización adicional después del reensamblaje, el número de ciclos validados debe reducirse a la mitad.

Procedimientos de limpieza y desinfección

La máscara puede ser usada por varios pacientes.

Se debe tomar una desinfección de alto nivel por medio de una desinfección térmica o química.

Proceda a la desinfección térmica de la máscara como se indica en los siguientes procedimientos cada vez antes del reuso de multi-pacientes:

a. Desmontaje	Desmonte los componentes de la Máscara. Inspeccione visualmente para asegurarse de que todos los componentes están libres de defectos, desgarros u otras marcas visibles de deterioro, de acuerdo con el Manual de Usuario .
b. Limpieza y secado	<ol style="list-style-type: none"> 1) Limpie las partes individuales de la máscara con un cepillo de cerdas suaves durante un minuto mientras las empape en una solución de Alconox diluyéndolas con agua potable al 1% a 30±5°C de acuerdo con las instrucciones del fabricante. Preste especial atención a todas las grietas y cavidades. 2) Enjuague los componentes dos veces agitándolos vigorosamente en agua potable (cinco litros por mascarilla). 3) Deje que los componentes de la máscara se sequen al aire fuera de la luz solar directa.
c. Desinfección y secado	<ol style="list-style-type: none"> 1) Ponga en remojo los componentes desinfectables de la máscara en un baño de agua caliente usando una combinación de temperatura y tiempo, asegurándose de que no haya burbujas de aire: <ul style="list-style-type: none"> • 70°C durante 500 minutos (No aplicable al arnés)* • 90°C durante 5 minutos (No aplicable al arnés). • 90°C durante 10 minutos (Sólo aplicable al arnés). 2) Al terminar, retire los componentes de la máscara del baño de agua caliente. 3) Deje que los componentes de la máscara se sequen al aire fuera de la luz solar directa. <p>*La temperatura de desinfección térmica validada del ensamblaje del tubo corto de N5A / N5B/ N5A+ /N5B+/ N6/ N5H/ N5AH/ N5BH/ P2H/P2/ P6/ F6 es de 70°C.</p>
d. Inspección	Realice una inspección visual de cada componente de la máscara. Si se observa algún deterioro visible de un componente de la máscara (agrietamiento, cuarteamiento, desgarros, etc.), el componente de la máscara debe ser desechado y reemplazado. Puede producirse una ligera decoloración de los componentes de la silicona, lo cual es aceptable.
e. Reensamblaje	Vuelve a montar la máscara según las instrucciones del manual de usuario .
f. Embalaje y almacenamiento	Almacene en un ambiente seco y sin polvo, lejos de la luz solar directa. Temperatura de almacenamiento: -20°C a 55°C.

Proceda a la desinfección química de la máscara como se indica en los siguientes procedimientos cada vez antes del reuso de multi-pacientes:

Los Arnés no pueden ser procesados con desinfección química.

a. Desmontaje	Desmonte los componentes de la Máscara. Inspeccione visualmente para asegurarse de que todos los componentes están libres de defectos, desgarros u otras marcas visibles de deterioro, de acuerdo con el Manual de Usuario .
b. Limpieza y secado	<ol style="list-style-type: none"> 1) Limpie las partes individuales de la máscara con un cepillo de cerdas suaves durante un minuto mientras las empape en una solución de Alconox diluyéndolas con agua potable al 1% a 30±5°C de acuerdo con las instrucciones del fabricante. Preste especial atención a todas las grietas y cavidades. 2) Enjuague los componentes dos veces agitándolos vigorosamente en agua potable (cinco litros por mascarilla). 3) Deje que los componentes de la máscara se sequen al aire fuera de la luz solar directa.
c. Desinfección y secado	<ol style="list-style-type: none"> 1) "Sumergir completamente y remojar los componentes desinfectables de la máscara en las siguientes soluciones comerciales según las inscripciones del fabricante: <ul style="list-style-type: none"> • ortoftalaldehído al 0,55% (por ejemplo, CIDEX® OPA) a 20°C durante 12 minutos". 2) "Enjuague los componentes de la máscara en agua potable (cinco litros por máscara). Repita el proceso usando agua fresca dos veces más 3) Deje que los componentes de la máscara se sequen al aire fuera de la luz solar directa.
d. Inspección	Realice una inspección visual de cada componente de la máscara. Si se observa algún deterioro visible de un componente de la máscara (agrietamiento, cuarteamiento, desgarros, etc.), el componente de la máscara debe ser desechado y reemplazado. Puede producirse una ligera decoloración de los componentes de la silicona, lo cual es aceptable.
e. Reensamblaje	Vuelve a montar la máscara según las instrucciones del manual de usuario .
f. Embalaje y almacenamiento	Almacene en un ambiente seco y sin polvo, lejos de la luz solar directa. Temperatura de almacenamiento: -20°C a 55°C.

Notas:

1. Si no se limpian los componentes de la máscara como se indica, la desinfección puede ser inadecuada. Por favor, consulte las instrucciones del fabricante de Alconox para la limpieza.
2. Por favor, consulte las instrucciones del fabricante del desinfectante recomendado para la desinfección química de alto nivel.
3. Inspeccione los componentes de la máscara después de procesarlos. Si algún componente está dañado, reemplace la máscara.
4. Una ligera decoloración de los componentes de la máscara después del procesamiento

es normal.

V2.7

Fecha de emisión: 15 de marzo de 2023